



安全理事会

Distr.: General
17 May 2002
Chinese
Original: English

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告

2001 年 11 月 16 日至 2002 年 5 月 17 日期间

一. 引言

1. 本报告叙述了联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）根据安全理事会第 350（1974）号决议规定的并经随后有关决议延长的任务，在最近六个月开展的活动，最近的决议是 2001 年 11 月 27 日第 1381（2001）号决议。

二. 驻扎区的局势和观察员部队的活动

2. 在本审查期间，以色列和叙利亚地段维持了停火，观察员部队行动区的局势依然普遍平静，但 Shab' a 农场地区（第 6 区）的局势除外，那里源于联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）行动区的活动增加。观察员部队采用固定阵地和巡逻方式监管隔离区，以确保双方军事部队都不进入隔离区。观察员部队每两周还检查限制区的装备和部队人数。检查小队由有关方面的联络官陪同。像过去一样，双方都不准检查小队进入他们的某些阵地并限制观察员部队的某些行动自由。

3. 观察员部队继续帮助红十字国际委员会传送邮件和协助人员通过隔离区。在财力许可的范围内，观察员部队应请求向当地人民提供医疗服务。在过去六个月中，观察员部队协助 26 名学生和一名儿童过境。此外，观察员部队还为两次婚礼提供保护。

4. 在行动区，特别是在隔离区，地雷继续威胁着观察员部队人员和当地居民的安全。观察员部队同叙利亚当局合作实施了雷场安全方案，标出隔离区多处已知和以前未知的雷区。观察员部队还支持联合国儿童基金会开展提高平民地雷意识的活动。

5. 观察员部队指挥官及其参谋人员同以色列和阿拉伯叙利亚共和国的军事当局保持密切联系。在执行任务中双方一般都同观察员部队进行合作。

6. 到 2002 年 4 月 30 日为止，观察员部队的兵力为 1060 人，他们来自奥地利（371 人）、加拿大（193 人）、日本（45 人）、波兰（357 人）和斯洛伐克（94 人）。此外，联合国停战监督组织（停战监督组织）有 78 名军事观察员协助观察员部队执行任务。本报告附有观察员部队的部署图。

三. 财务问题

7. 大会在 2001 年 6 月 14 日第 55 / 264 号决议中拨出毛额 3 600 万美元的经费，每月相当于毛额 300 万美元，用作 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日观察员部队的维持费用。大会目前正在审议我关于 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间的概算，如果安理会把观察员部队的任务期限延长到 2002 年 5 月 31 日之后，则它的维持费用将限于大会核准的数额。

8. 到 2002 年 4 月 30 日为止，从观察员部队成立到 2001 年 11 月 30 日这段期间观察员部队特别账户的未缴摊款达 1570 万美元。同期所有维持和平行动未缴摊款总额达 14.556 亿美元。

四. 安全理事会第 338（1973）号决议的执行情况

9. 安全理事会在第 1381（2001）号决议中决定把观察员部队的任务期限再延长六个月，到 2002 年 5 月 31 日为止，同时它吁请有关各方立即执行第 338（1973）号决议，并请秘书长在这个期间结束时提出关于局势发展和为执行该决议所采取措施的报告。秘书长根据 2000 年 12 月 1 日大会第 55 / 50 号和第 55 / 51 号决议向大会提出关于中东局势的报告（A/56/480），报告中说明了寻求中东问题和平解决办法的情况，特别是各级为执行第 338（1973）号决议所作的努力。

五. 意见

10. 以色列-叙利亚地段的局势一般保持平静。观察员部队，成立于 1974 年 5 月，是安全理事会为了监督叙利亚与以色列于 1974 年 5 月 31 日达成的脱离接触协定的停火而设，继续在有关方面的合作下有效地执行任务。

11. 虽然如此，中东局势十分紧张，并且可能继续下去，除非达成一项全面的解决办法，涵盖中东问题的所有方面。我希望所有各方作出坚定努力，克服问题的所有方面，旨在达成安全理事会第 338（1973）号决议中所要求的公平、持久的解决。

12. 在当前的情况下，我认为观察员部队的继续留驻是至为必要的。我因此建议安全理事会将该部队的任务期限再延长六个月，到 2002 年 11 月 30 日。对此提议的延长，阿拉伯叙利亚共和国政府已表示同意。以色列政府也表示同意。

13. 在提出此建议时，我必须提请注意观察员部队经费短缺的情况。目前，未缴纳的摊款共约 1 570 万美元。这个数目是拖欠那些为该部队提供军队的会员国的款项。我向会员国呼吁，请尽速全数缴付分摊款项，以清除所有积欠。

14. 最后，我要表扬博·兰克尔少将和观察员部队的所有男女队员。他们恪尽职守，有效而热情地执行了安全理事会交托给他们的重要任务。我借此机会感谢那些向观察员部队提供军队的政府和那些向编入观察员部队的停战监督组织提供军事观察员的政府。

